

# 30-min countdown timer

**ART.NO 18-2437/36-3294**

**MODEL EMT799-30M**

Please read the entire instruction manual before using the product and save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. If you have any questions regarding technical problems please contact our Customer Services.

## Safety

- Electrical devices connected to the timer should be intended for use with a 230 V AC, 50 Hz power supply.
- This timer switch is for indoor use only.
- Make sure that the plug is pressed all the way into the timer's socket.
- Do not expose the timer switch to moisture or splashes.
- Ensure that the connected appliance does not pose a fire hazard.
- If you need to clean the timer, disconnect it from the mains and wipe it clean with a dry towel. Do not use water or any other liquid for cleaning.

## Product description

- Digital time switch with clear display, perfect for coffee makers, irons, etc.
- Double pole switch for extra safety.

## Operating instructions

1. Plug the time switch into a wall socket.
2. Push [START] to activate the timer. Power will be cut automatically after 30 minutes.
3. To cut the power before 30 min have passed press [STOP].

## Disposal

Follow local ordinances when disposing of this product.  
If you are unsure about how to dispose of this product contact your municipality.

## Specifications

**Not suitable for inductive loads.**

**Power supply** 230 V AC, 50 Hz

**Max load** 18-2437: 13 A, 3,120 W  
36-3294: 16 A, 3,680 W

Ver. 20140130

# Korttidstimer

**ART.NR 18-2437/36-3294**

**MODELL EMT799-30M**

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk.

Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data.

Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

## Säkerhet

- Produkter som är anslutna till timern ska vara avsedda för 230 V AC, 50 Hz.
- Timern är endast avsedd för inomhusbruk.
- Se till att ansluten produkts stickpropp är helt intryckt i timerns uttag.
- Utsätt inte timern för stänk eller fukt.
- Försäkra dig om att anslutna produkter inte kan utgöra brandfara.
- Om du behöver rengöra timern, ta ur den ur vägguttaget och torka av den med en torr trasa. Använd inte vatten eller någon annan vätska.

## Produktbeskrivning

- Digital timer med tydlig display, lämplig till kaffebyggare, strykjärn etc.
- Timern bryter 2-poligt, vilket ökar säkerheten.

## Användning

1. Sätt i timern i ett eluttag.
2. Tryck [START], timern aktiveras och strömmen bryts sedan automatiskt efter 30 minuter.
3. För att bryta strömmen innan 30 minuter har passerat tryck [STOP].

## Avfallshantering

När du ska göra dig av med produkten ska detta ske enligt lokala föreskrifter.

Är du osäker på hur du ska gå tillväga, kontakta din kommun.

## Specifikationer

**Ej lämplig för induktiv belastning.**

**Nätanslutning** 230 V AC, 50 Hz

**Maxbelastning** 18-2437: 13 A, 3120 W  
36-3294: 16 A, 3680 W

Ver. 20140130

# Korttidstimer

**ART.NR. 18-2437/36-3294**

**MODELL EMT799-30M**

Les brukerveiledningen grundig før produktet tas i bruk og ta vare på den for framtidig bruk.

Vi reserverer oss mot ev. feil i tekst og bilde, samt forandringer av tekniske data.

Ved tekniske problemer eller spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter.

## Sikkerhet

- Utstyr som er koblet til timeren skal være beregnet for 230 V AC, 50 Hz.
- Timeren er kun beregnet for bruk innendørs.
- Pass på at det tilkoblede apparatets støpsel er koblet riktig.
- Utsett ikke timeren for søl eller fuktighet.
- Forviss deg om at det tilkoblede produktet ikke utgjør noen brannfare.
- Hvis koblingsuret trenger å rengjøres må støpselet trekkes ut av strømuttaket. Tørk det med en tørr klut. Bruk ikke vann eller annen væske til rengjøringen.

## Produktbeskrivelse

- Digital timer med tydelig display, egnet til kaffetraktere, strykejern etc.
- Timeren bryter 2-polet, noe som øker sikkerheten.

## Bruk

1. Sett støpselet til timeren i et strømuttak.
2. Trykk på [START] og timeren aktiveres. Strømmen brytes deretter automatisk etter 30 minutter.
3. For å bryte strømmen før det er gått 30 minutter må [STOP] trykkes inn.

## Avfallshåndtering

Når produktet skal kasseres, må det skje i henhold til lokale forskrifter.

Ved usikkerhet, ta kontakt med lokale myndigheter.

## Spesifikasjoner

**Passer ikke for induktiv belastning.**

**Nettspenning** 230 V AC, 50 Hz

**Maks belastning** 18-2437: 13 A, 3120 W  
36-3294: 16 A, 3680 W

Ver. 20140130

# Lyhytaika-ajastin

**TUOTENRO 18-2437/36-3294**

**MALLI EMT799-30M**

Lue käyttöohjeet ennen tuotteen käyttöönottoa ja säilytä ne tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos laitteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun.

## Turvallisuus

- Ajastimeen liitettävien sähkölaitteiden verkkoliitännän tulee olla 230 V AC, 50 Hz.
- Ajastin on tarkoitettu vain sisäkäyttöön.
- Varmista, että ajastimeen liitettävän laitteen pistoke on painettu ajastimen pistorasian pohjaan asti.
- Älä altista laitetta kosteudelle tai roiskeille.
- Varmista, että liitetyt laitteet eivät aiheuta palovaaraa.
- Jos ajastin pitää puhdistaa, irrota se ensin pistorasiasta ja pyyhi se kuivalla liinalla. Älä käytä puhdistamiseen vettä tai muita nesteitä.

## Tuotekuvaus

- Lyhytaika-ajastin, jossa selkeä näyttö. Sopii esim. kahvinkeittimelle, silitysraudalle ym.
- Ajastin katkaisee virran 2-napaisesti, mikä lisää turvallisuutta.

## Käyttö

1. Aseta ajastin pistorasiaan.
2. Paina [START], ajastin aktivoituu ja virta katkeaa automaattisesti 30 minuutin kuluttua.
3. Sammuta virta ennen kuin 30 minuuttia on kulunut painamalla [STOP].

## Kierrättäminen

Kierrätä tuote asianmukaisesti, kun poistat sen käytöstä. Tarkempia kierrätysohjeita saat kuntasi jäteneuvonnasta.

## Tekniset tiedot

**Ei sovellu induktiiviselle kuormitukselle.**

**Sähköverkkoiliitäntä** 230 V AC, 50 Hz

**Suurin kuormitus** 18-2437: 13 A, 3120 W  
36-3294: 16 A, 3680 W

Ver. 20140130

# Timer

**ART.NR. 18-2437/36-3294**

**MODELL EMT799-30M**

Vor Inbetriebnahme die komplette Bedienungsanleitung durchlesen und aufbewahren. Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor. Bei technischen Problemen oder anderen Fragen freut sich unser Kundenservice über eine Kontaktaufnahme.

## Sicherheitshinweise

- Nur Verbraucher anschließen, die für eine Netzspannung von 230 V AC, 50 Hz vorgesehen sind.
- Das Gerät ist nur zur Verwendung in Innenräumen geeignet.
- Sicherstellen, dass der Netzstecker des Verbrauchers komplett in die Kupplung des Timers eingesteckt ist.
- Das Gerät niemals Spritzern oder Feuchtigkeit aussetzen.
- Sicherstellen, dass von den Verbrauchern keine Brandgefahr ausgeht.
- Den Timer vor der Reinigung aus der Netzsteckdose ziehen und mit einem trockenen Tuch reinigen. Danach das Gerät mit einem trockenen Tuch abwischen. Niemals Wasser oder andere Flüssigkeiten benutzen.

## Produktbeschreibung

- Digitaler Timer mit fest eingestellter Countdown-Zeit von 30 Minuten und deutlichem Display, geeignet für Kaffeemaschine, Bügeleisen etc.
- Zweipolige Abschaltung zur erhöhten Sicherheit.

## Betrieb

1. Das Gerät an die Steckdose anschließen.
2. Auf [START] drücken. Der Timer versorgt einen angeschlossenen Verbraucher für 30 Minuten mit Strom.
3. Um die Stromversorgung des Verbrauchers vorzeitig zu unterbrechen auf [STOP] drücken.

## Hinweise zur Entsorgung

Bitte das Produkt entsprechend den lokalen Bestimmungen entsorgen. Weitere Informationen sind von der Gemeinde oder den kommunalen Entsorgungsbetrieben erhältlich.

## Technische Daten

**Nicht für induktive Lasten geeignet.**

**Betriebsspannung** 230 V AC, 50 Hz

**Maximale Stromstärke** 18-2437: 13 A, 3120 W  
36-3294: 16 A, 3680 W

Ver. 20140130